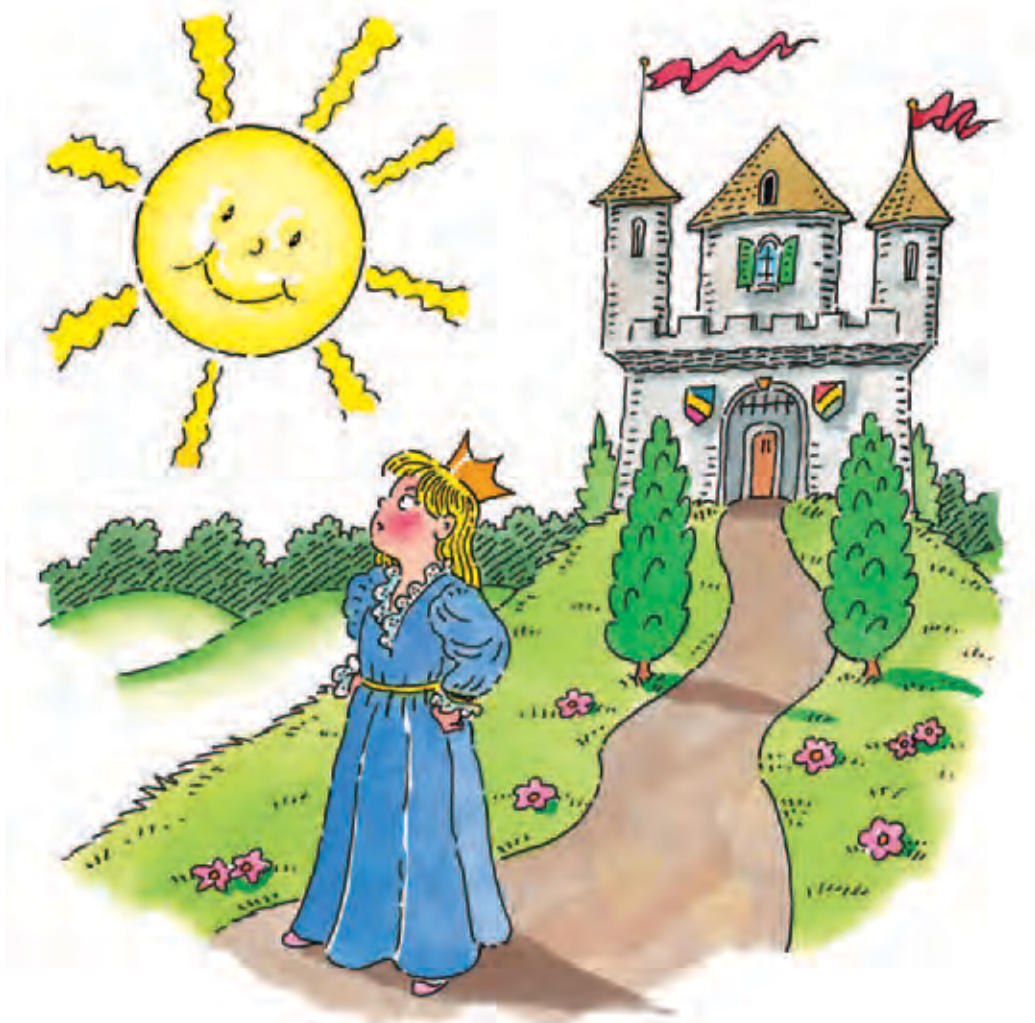




☺ Long ago, there lived a young **princess** with **golden** hair. She was so beautiful that the sun would smile whenever it saw her. Often, the **princess** would smile back, but sometimes she would shout, "Stop being so hot!" You see, while this **princess** was usually very nice, sometimes she was not as friendly as she could be.

*Hace mucho tiempo vivía una joven **princesa** de pelo **dorado**. Era tan hermosa que el sol sonreía cada vez que la veía. Por lo general, la princesa le devolvía la sonrisa, pero a veces le gritaba: "¡Deja de ser tan caluroso!". Como ves, aunque esta **princesa** solía ser agradable, a veces no era tan amable como debería ser.*



☺ One day, the king gave the **princess** a ball. It was a **golden** ball. She loved her new ball. She played with the ball every day.

*Un día, el rey le dio a la **princesa** una pelota. Era una pelota **dorada**. A ella le encantaba su nueva pelota. Jugaba con la pelota todos los días.*



☺ One warm and sunny afternoon, the princess took her golden ball and wandered into the nearby forest, a place she had promised never to go. Then she began to play, tossing the ball into the air and catching it in her hand.

Una tarde cálida y soleada, la princesa tomó su pelota dorada y entró en un bosque cercano, un lugar al que ella había prometido no ir jamás. Entonces empezó a jugar, a lanzar la pelota al aire y a atraparla con la mano.



☺ The ball went up.
The ball came down.
Up and down. Up and down.
And then . . . she missed.

*La pelota iba hacia arriba.
La pelota iba hacia abajo.
Arriba y abajo. Arriba y abajo.
Y entonces . . . la perdió de vista.*



☁ Plunk! The ball fell to the ground.
 Splash! It rolled into a nearby pond.
 Glug! It sank into the cold, **deep** water.
 "Oh, no!" cried the princess.

*¡Plum! La pelota cayó al suelo.
 ¡Plaf! Fue a dar a un estanque cercano.
 ¡Glug! Se hundió en el agua fría y **profunda**.
 —¡Ay, no! —gritó la princesa.*



☁ She looked into the **deep** water.
 But she could not see her golden ball.
 The golden ball was gone.

*Miró en el agua **profunda**.
 Pero no pudo ver su pelota dorada.
 ¡Su pelota había desaparecido!*



☺ The princess began to cry. Louder and louder she wailed! Suddenly, a raspy voice called out, "Excuse me, Princess. Is something wrong?"

There in the pond, with its big **head** stretching out of the water and its thin **legs** reaching over the rim, was a frog.

La princesa comenzó a llorar. ¡Gemía cada vez más alto y más fuerte! De repente, una voz ronca gritó: —Disculpe, Princesa. ¿Ocurre algo?

*Allí en el estanque, con su **cabezota** estirada fuera del agua y sus **patas** flacas agarradas al borde, había una rana.*



☺ The princess jumped back. She did not like big **heads**. She did not like thin **arms**. She did not like frogs!

*La princesa dio un brinco hacia atrás. No le gustaban las **cabezotas**. No le gustaban las **patas** flacas. ¡No le gustaban las ranas!*